



**Kurt Kapp**

Stv. Leiter des Referats für  
Arbeit und Wirtschaft  
Leiter Wirtschaftsförderung

- I. An den Vorsitzenden  
des Bezirksausschusses 12  
Schwabing-Freimann  
Herrn Werner Lederer-Piloty  
BA-Geschäftsstelle Mitte  
Tal 13  
80331 München

Datum  
17.07.2017

### **Pfeile in U-Bahn-Aufzügen**

Antrag Nr. 14-20 / B 03610 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 – Schwabing –  
Freimann vom 16.05.2017

Sehr geehrter Herr Werner Lederer-Piloty,

das Referat für Arbeit und Wirtschaft wurde mit der Bearbeitung des o.g. Antrags beauftragt, in welchem der Bezirksausschuss die Ersetzung der Buchstaben auf den Tasten in den Aufzügen durch international verständliche Pfeile durch die MVG fordert.

Die Stadtwerke München GmbH/MVG nahm dazu wie folgt Stellung:

Die Bezeichnung der Taster in den Aufzügen sei inzwischen für neue Anlagen einheitlich festgelegt worden. Die Symbole auf den Tasten würden sich mit den entsprechenden Sprachansagen für sehbehinderte Fahrgäste decken. Dies sei im AK Barrierefreiheit entsprechend kommuniziert worden. Anders lautende und anders bezeichnete Tasten befänden sich noch in älteren Anlagen und würden sukzessive durch das laufende Erneuerungsprogramm für Aufzüge ausgetauscht.

Die Forderung wurde ebenfalls bei der DB Station & Service AG angeregt. Leider ist uns von dieser Seite keine Antwort zugegangen.

Ich bitte Sie, von der Stellungnahme der MVG Kenntnis zu nehmen und gehe davon aus, dass der Antrag dadurch satzungsgemäß behandelt ist.

Mit freundlichen Grüßen

**II. Abdruck von I.**

an RS/BW

an das Direktorium-HA II/BA-G Mitte

z.K.

**III. z.A. FB 5**

Netzlaufwerke/raw-ablage/FB5/SWM/3 Gremien/1 Stadt/1 Stadtrat/4 BA Antraege/Ba12/3610\_Antwort.odt

Kurt Kapp